

FISAE Newsletter

164
30.06.2022

Dear friends of ex libris

Today comes information about the 2022 Congress and - most importantly - the Congress fees! For all those who will attend the Congress, I hope you will have a good time and success, and I ask that one or two of you send me information about the Congress for a FISAE Newsletter.

Liebe Exlibrisfreunde

Heute kommen Informationen über den Kongress 2022 und – wichtig vor allem – die Angabe der Kongressgebühren! Für alle, die am Kongress teilnehmen, hoffe ich viel Vergnügen und Erfolg und bitte darum, dass der eine oder andere mir Auskünfte über den Kongress für einen FISAE Newsletter zuschickt.

Chers amis de l'ex-libris

Aujourd'hui, je vous donne des informations sur le congrès 2022 et, surtout, sur les frais d'inscription au congrès ! Pour tous ceux qui participeront au congrès, j'espère qu'ils auront beaucoup de plaisir et de succès et je demande à l'un ou l'autre de m'envoyer des informations sur le congrès pour une newsletter FISAE.

Cari amici di ex libris

Oggi arrivano le informazioni sul Congresso 2022 e, soprattutto, sulle quote di iscrizione al Congresso! A tutti coloro che parteciperanno al Congresso, auguro buon divertimento e successo, e chiedo che uno o due di voi mi inviino informazioni sul Congresso per una newsletter della FISAE.

Estimados amigos de ex libris

Hoy llega la información sobre el Congreso de 2022 y -lo más importante- ¡las cuotas del Congreso! Para todos los que asistirán al Congreso, espero que lo pasen bien y tengan éxito, y les pido que uno o dos de ustedes me envíen información sobre el Congreso para un Boletín de la FISAE.

Дорогие друзья ex libris

Сегодня появилась информация о Конгрессе 2022 года и - самое главное - о взносах за Конгресс! Для всех тех, кто будет присутствовать на Конгрессе, я надеюсь, что вы хорошо проведете время и добьетесь успеха, и прошу одного или двух из вас прислать мне информацию о Конгрессе для информационного бюллетеня FISAE.

尊敬的前图书馆的朋友们

今天关于2022年大会的信息，以及--最重要的--大会费用的信息。对于所有将参加大会的人，我希望你们能有一个好的时间和成功的机会，我要求你们中的一两个人给我发送有关大会的信息，以便为FISAE的通讯。

エクス・ライブラリの皆様へ

今日は、2022年大会の情報と、最も重要な大会費用についてです。大会に参加される皆様には、楽しいひと時と成功をお祈りするとともに、1~2名の方からFISAE Newsletter用に大会に関する情報を送っていただくようお願いします。



Congress 2022

As you are aware, it was premature to establish the Registration Fees 6-months ago. It was wise to wait. China is still undergoing continuous coronavirus lockdowns. Would-be participants from Russia, Ukraine, and neighboring countries will not make it to San Francisco this year. And inflation is affecting everyone worldwide (including many aspects of this Congress!)

We want to present a streamlined event, but we are still having difficulties integrating the "Who's Attending" application form with the Registration Page. This may require a few more days. If you want to register today, please visit the "Register" tab on our website and pay via PayPal (several ways including credit/debit cards, wire transfers, etc). Then, please fill out the form on the "Who's Attending" tab and submit it. The descriptions of each "Registration Level" appear below.

Flying into Oakland International Airport (OAK) is the most convenient. San Francisco International Airport (SFO) is a bit farther, but still easy to get to Jack London Square, Oakland. Public transportation from either airport (BART) is available and provides an inexpensive option. UBER & LYFT are everywhere too. See the "Transportation" tab on our website (<https://bookplate2022.org/transportation-jack-london-square>).

All neighborhood hotels are listed on our website. The Waterfront has a special page for our group rates - this link is provided on our site (<https://bookplate2022.org/waterfront-hotel>).

There will not be an online congress as planned since I cannot find volunteers to monitor the site. It would be necessary for volunteers to monitor the site 24 hours a day for the week of the congress. Otherwise there is a high risk of being hacked - especially the "live" Exchange Hall. Can't we find "robots" to do this work?! We will upload exhibitions and talks onto our site. There are tours to Wine Country, Hearst Castle, Alcatraz Island Prison, San Francisco City Tours, and more on our website today.

Take a look: <https://bookplate2022.org>

2-step REGISTRATION --

REGISTER: <https://bookplate2022.org/register>

Who's Attending: <https://bookplate2022.org/whos-attending>

Wie Sie wissen, war es verfrüht, die Registrierungsgebühren vor 6 Monaten festzulegen. Es war klug, zu warten. China befindet sich immer noch in einer ständigen Coronavirus-Sperre. Möchtegern-Teilnehmer aus Russland, der Ukraine und benachbarten Ländern werden es dieses Jahr nicht nach San Francisco schaffen. Und die Inflation wirkt sich weltweit auf alle aus (auch auf viele Aspekte dieses Kongresses!)

Wir möchten eine schlanke Veranstaltung präsentieren, aber wir haben immer noch Schwierigkeiten, das Anmeldeformular "Who's Attending" in die Registrierungsseite zu integrieren. Dies kann noch ein paar Tage dauern. Wenn Sie sich noch heute anmelden möchten, besuchen Sie bitte die Registerkarte "Registrieren" auf unserer Website und zahlen Sie über PayPal (verschiedene Möglichkeiten, einschließlich Kredit-/Debitkarten, Überweisungen usw.). Füllen Sie dann bitte das Formular auf der Registerkarte "Wer nimmt teil" aus und schicken Sie es ab. Die Beschreibungen der einzelnen "Anmeldestufen" finden Sie unten.

Am bequemsten ist die Anreise über den internationalen Flughafen Oakland (OAK). Der internationale Flughafen von San Francisco (SFO) ist zwar etwas weiter entfernt, aber dennoch leicht zum Jack London Square in Oakland zu erreichen. Öffentliche Verkehrsmittel (BART) sind von beiden Flughäfen aus verfügbar und bieten eine kostengünstige Alternative. UBER und LYFT sind ebenfalls überall vertreten.

Siehe die Registerkarte "Transport" auf unserer Website

(<https://bookplate2022.org/transportation-jack-london-square>).

Alle Hotels in der Umgebung sind auf unserer Website aufgeführt. Das Waterfront hat eine spezielle Seite für unsere Gruppentarife - diesen Link finden Sie auf unserer Website (<https://bookplate2022.org/waterfront-hotel>).

Es wird keinen Online-Kongress wie geplant geben, da ich keine Freiwilligen finde, die die Seite überwachen. Es wäre notwendig, dass Freiwillige die Website in der Woche des Kongresses 24 Stunden am Tag überwachen. Andernfalls besteht ein hohes Risiko, dass die Seite gehackt wird - insbesondere die "Live"-Austauschhalle. Können wir nicht "Roboter" finden, die diese Arbeit erledigen?! Wir werden Ausstellungen und Vorträge auf unsere Website hochladen. Auf unserer Website finden Sie heute Touren ins Weinland, zum Hearst Castle, zum Gefängnis auf der Insel Alcatraz, Stadtführungen in San Francisco und vieles mehr.

Werfen Sie einen Blick darauf: <https://bookplate2022.org>

2-stufige REGISTRIERUNG --

ANMELDEN: <https://bookplate2022.org/register>

Wer nimmt teil: <https://bookplate2022.org/whos-attending>

Comme vous le savez, il était prématuré d'établir les droits d'inscription il y a six mois. Il était sage d'attendre. La Chine est toujours sous le coup d'un verrouillage continu du coronavirus. Les participants potentiels de Russie, d'Ukraine et des pays voisins ne pourront pas se rendre à San Francisco cette année. Et l'inflation touche tout le monde dans le monde entier (y compris de nombreux aspects de ce congrès !).

Nous souhaitons présenter un événement simplifié, mais nous avons encore des difficultés à intégrer le formulaire de demande "Who's Attending" à la page d'inscription. Cela peut nécessiter quelques jours supplémentaires. Si vous souhaitez vous inscrire aujourd'hui, veuillez vous rendre sur l'onglet "Inscription" de notre site web et payer via PayPal (plusieurs moyens, notamment les cartes de crédit/débit, les virements bancaires, etc.) Ensuite, veuillez remplir le formulaire de l'onglet "Qui participe" et le soumettre. La description de chaque "niveau d'inscription" figure ci-dessous.

L'aéroport international d'Oakland (OAK) est le plus pratique. L'aéroport international de San Francisco (SFO) est un peu plus éloigné, mais il est toujours facile de se rendre au Jack London Square, à Oakland. Les transports en commun depuis l'un ou l'autre des aéroports (BART) sont disponibles et constituent une option peu coûteuse. UBER et LYFT sont également présents partout. Consultez l'onglet "Transports" sur notre site Web (<https://bookplate2022.org/transportation-jack-london-square>).

Tous les hôtels du quartier sont répertoriés sur notre site web. Le Waterfront a une page spéciale pour nos tarifs de groupe - ce lien est fourni sur notre site (<https://bookplate2022.org/waterfront-hotel>).

Il n'y aura pas de congrès en ligne comme prévu car je ne trouve pas de volontaires pour surveiller le site. Il serait nécessaire que des volontaires surveillent le site 24 heures sur 24 pendant la semaine du congrès. Sinon, il y a un risque élevé d'être piraté - surtout la salle d'échange "en direct". Ne peut-on pas trouver des "robots" pour faire ce travail! Nous téléchargerons les expositions et les conférences sur notre site. Vous trouverez aujourd'hui sur notre site des visites guidées de la région viticole, du château de Hearst, de la prison d'Alcatraz Island, de la ville de San Francisco, etc.

Jetez un coup d'œil : <https://bookplate2022.org>

INSCRIPTION en 2 étapes --

S'INSCRIRE : <https://bookplate2022.org/register>

Qui participe : <https://bookplate2022.org/whos-attending>

Как вам известно, 6 месяцев назад было преждевременно устанавливать регистрационные сборы. Было разумно подождать. Китай все еще находится в состоянии постоянной блокировки из-за коронавируса. Потенциальные участники из России, Украины и соседних стран не смогут приехать в Сан-Франциско в этом году. А инфляция влияет на всех в мире (включая многие аспекты этого конгресса!).

Мы хотим представить мероприятие в упрощенном виде, но мы все еще испытываем трудности с интеграцией формы заявки "Кто участвует" с регистрационной страницей. Это может потребовать еще несколько дней. Если вы хотите зарегистрироваться сегодня, пожалуйста, зайдите на вкладку "Регистрация" на нашем сайте и оплатите через PayPal (несколькими способами, включая кредитные/дебетовые карты, банковские переводы и т.д.). Затем, пожалуйста, заполните форму на вкладке "Кто участвует" и отправьте ее. Описание каждого "Уровня регистрации" приведено ниже.

Удобнее всего прилетать в международный аэропорт Окленда (ОАК). Международный аэропорт Сан-Франциско (SFO) находится немного дальше, но от него все равно легко добраться до площади Джека Лондона в Окленде. Общественный транспорт из любого аэропорта (BART) доступен и является недорогим вариантом. UBER и LYFT тоже есть везде. См. вкладку "Транспорт" на нашем сайте (<https://bookplate2022.org/transportation-jack-london-square>).

Все гостиницы района перечислены на нашем сайте. У отеля Waterfront есть специальная страница для наших групповых тарифов - ссылка на нее есть на нашем сайте (<https://bookplate2022.org/waterfront-hotel>).

Онлайн-конгресс не будет проводиться, как планировалось, поскольку я не могу найти добровольцев для мониторинга сайта. Необходимо, чтобы волонтеры следили за сайтом 24 часа в сутки в течение недели проведения конгресса. В противном случае существует высокий риск взлома - особенно "живого" зала обмена мнениями. Нельзя ли найти "роботов" для этой работы?! Мы будем загружать выставки и выступления на наш сайт. Сегодня на нашем сайте есть туры в Винную страну, замок Херст, тюрьму на острове Алькатрас, экскурсии по Сан-Франциско и многое другое.

Взгляните: <https://bookplate2022.org>

2-шаговая РЕГИСТРАЦИЯ

РЕГИСТРАЦИЯ: <https://bookplate2022.org/register>

Кто участвует: <https://bookplate2022.org/whos-attending>

如你所知，6个月前确定注册费是不成熟的。等待是明智的。中国仍在经历持续的冠状病毒封锁。来自俄罗斯、乌克兰和周边国家的潜在参与者今年将无法到达旧金山。而通货膨胀正在影响全世界的每个人（包括本次大会的许多方面！）。我们希望呈现一个精简的活动，但我们在将“谁来参加”的申请表与注册页面整合时仍有困难。这可能还需要几天时间。如果你今天想注册，请访问我们网站上的“注册”标签，并通过贝宝（包括信用卡/借记卡、电汇等几种方式）付款。然后，请填写“谁来参加”标签上的表格并提交。每个“注册级别”的描述见下文。

飞往奥克兰国际机场（OAK）是最方便的。旧金山国际机场（SFO）要远一些，但到奥克兰的杰克伦敦广场还是很容易的。从任何一个机场出发的公共交通（BART）都是可用的，并提供一个廉价的选择。UBER & LYFT也随处可见。请参阅我们网站上的“交通”标签（<https://bookplate2022.org/transportation-jack-london-square>）。

所有附近的酒店都在我们的网站上列出。滨水区为我们的团体价格提供了一个特殊的页面 - 这个链接在我们的网站上提供（<https://bookplate2022.org/waterfront-hotel>）。

由于我找不到志愿者来监督网站，所以不会按计划举行网上大会。志愿者有必要在大会召开的一周内每天24小时监控网站。否则，被黑客攻击的风险很大--尤其是“现场”交流大厅。难道我们不能找到“机器人”来做这项工作吗？我们将把展览和讲座上传到我们的网站。今天我们的网站上有酒乡之旅、赫斯特城堡、恶魔岛监狱、旧金山城市之旅等。

看一看：<https://bookplate2022.org>

2个步骤的注册 --

注册：<https://bookplate2022.org/register>

谁来参加：<https://bookplate2022.org/whos-attending>

ご承知の通り、6ヶ月前に登録料を設定するのは時期尚早でした。待った方が賢明でした。中国はまだコロナウイルスの封鎖が続いています。ロシア、ウクライナ、そして近隣諸国からの参加希望者は、今年はサンフランシスコにたどり着けないでしょう。そして、インフレは世界中のすべての人に影響を与えています（この会議の多くの側面を含めて！）。

私たちは合理的なイベントを提供したいのですが、「Who's Attending」申請フォームを登録ページに統合するのがまだ難しい状況です。このため、もう数日かかるかもしれません。本日中に登録されたい方は、当ウェブサイトの「登録」タブにアクセスし、PayPalでお支払いください（クレジットカード/デビットカード、電信送金など、いくつかの方法があります）。その後、「Who's Attending」タブのフォームに必要な事項を記入し、送信してください。各「登録レベル」の説明は以下の通りです。

オークランド国際空港(OAK)へのフライトが最も便利です。サンフランシスコ国際空港(SFO)は少し遠いですが、それでもJack London Square, Oaklandへのアクセスは簡単です。どちらの空港からも公共交通機関(BART)が利用でき、安価に利用することができます。UBER & LYFTも至る所にあります。私たちのウェブサイトの「交通」タブ (<https://bookplate2022.org/transportation-jack-london-square>) をご覧ください。

近隣のホテルはすべてホームページに掲載されています。ウォーターフロントには、私たちのグループ料金のための特別なページがあります。このリンクは、私たちのサイト(<https://bookplate2022.org/waterfront-hotel>)で提供されています。

このサイトを監視するボランティアが見つからないため、予定通りオンライン議会は開催されません。大会期間中は、24時間体制で監視する必要があります。そうでなければ、ハッキングされる危険性が高い。特に「ライブ」の交流館は。この作業をしてくれる「ロボット」はいないのか！？ 展示や講演は、サイトにアップロードする予定です。ワインカントリー、ハーストキャッスル、アルカトラズ島刑務所、サンフランシスコ市内観光などのツアーが、今日、私たちのサイトにアップされています。

ご覧ください：<https://bookplate2022.org>

2ステップの登録--。

登録する：<https://bookplate2022.org/register>

誰が参加するのか：<https://bookplate2022.org/whos-attending>

Participation fee – Teilnehmergebühr - Frais de participation

Плата за участие - 参与费 - 参加費用

Full Registration - \$500.00 USD

*Includes full access to Exchange Hall,
Congress Books, Keepsakes, Exhibitions, Receptions,
Closing Banquet, & Transportation to Events*

Guest-Spouse Registration - \$300.00 USD

*Includes access to Exhibitions, Receptions,
Closing Banquet, & Transportation to Events*

Exhibiting Artist Registration - \$275.00 USD

*Special Rate for Artists participating in the juried
exhibitions. Includes full access to Exchange Hall,
Congress Books, Keepsakes, Exhibitions, Receptions,
Closing Banquet, & Transportation to Events*



Golden Gate Park

FISAE Newsletter

Klaus Rödel, Nordre Skanse 6, DK 9900 Frederikshavn,

☎ +45 2178 8992 – E-mail: klaus@roedel.dk

